



행복한 성당, 하와이 한인성당

# 하와이 한인 천주교회

St. Andrew Kim Taegon Oratory

연중 제19주일

제2210호

2024년 8월 11일(나해)



## 오늘의 미사

“믿는 사람은 영원한 생명을 얻는다.”(요한 6,47)

### ▶ 입당송

주님, 당신의 계약을 돌아보소서! 가련한 이들의 생명을 저버리지 마소서. 일어나소서, 주님, 당신의 소송을 친히 이끄소서. 당신을 찾는 이들이 외치는 소리를 잊지 마소서.

### ▶ 제1독서: 열왕기 상권 19,4-8

### ▶ 화답송

주님이 얼마나 좋으신지 너희는 맛보고 깨달아라.

### ▶ 영성체송 예루살렘아, 주님을 찬미하여라. 주님은 기름진 밀로 너를 배불리신다.

### ▶ 제2독서: 에페소서 4,30-5,2

### ▶ 복음 환호송

#### ◎ 알렐루야

주님이 말씀하십니다. 나는 하늘에서 내려온 살아 있는 빵이다. 누구든지 이 빵을 먹으면 영원히 살리라.

#### ◎ 알렐루야

### ▶ 복음: 요한 6,41-51

## 미사 시간 안내

주일미사	토요일 오후 4시
	토요일 오후 7시
	주일 오전 6시 30분
	주일 오전 10시 30분
	주일 오후 4시 (St. Peter & Paul 성당)
평일미사	화, 수, 금 오전 10시 30분
	목요일 오후 7시

■ 병자성사나 봉성체를 희망하시거나 임종환자 또는 망자 발생 시에는 신속히 연령회로 연락 바랍니다.

(이영미 세실리아 Home : 808.664.0632  
Cell : 808.389.1702)

◦ 주임신부: 이득규(바오로)

◦ 사목회장 : 김성연(야고보)

◦ 사 제 관 : (808) 422-1040

◦ 사 무 실 : (808) 422-1010

◦ 성당 주소 : 511 Main St, Honolulu, HI 96818

◦ 성당 이메일 : honolulukcc@gmail.com

◦ 홈페이지: <https://standrewkimhawaii.org>



## 사목 일정

### 1) 8월 봉성체 안내

8월 봉성체는 8월 15일(목)에 시행할 예정입니다. 병자성사나 봉성체가 필요하신 분은 아래 번호나 사무실로 연락 바랍니다. (이영미 세실리아: 664-0632, Cell 389-1702)

### 2) Peter & Paul 성당 파견 미사 일정 안내

08월 11일(일)	오후 4시
08월 18일(일)	미사 없음
08월 25일(일)	오후 4시
09월 01일(일)	오후 4시
09월 08일(일)	오후 4시

\* 자세한 사항은 사무실로 문의 바랍니다.

### 3) 50주년 도네이션 감사드립니다.

이정숙 로사, 장택산 베드로, 장동은 바오로, 구태완, 구수연 에스터, 오순옥 루시아, 문병찬 다니엘, 김용경 켄마, 김유정 카타리나, 임영록 베드로 가족, 임종록 프란치스코 가족, 임형록 비오 가족, 임현숙 비비안 가족, 김창완 말라키아, 김홍숙 세실리아 가족, 구형수 안토니오, 프란치스카 가족, 강기중 베드로, 카타리나 가족, 김토마스, 이샬린 바울라 & Century 21, 전원주 마리아 막달레나 가족,

### 4) 성모 승천 대축일 꽃 봉헌 감사드립니다.

이금자 데레사, 김용경 켄마, 백은진 글라라



## 사목위원회

### 1) 바오로딸 도서 선교판매 및 영상피정 안내

9월7/8일 (미사 전/후)	신앙서적을 전시, 판매
9월 8일 (미사 후)	영상피정 : 제목 하느님, 나, 이웃, 새로 발견하기

-도서 판매: 신자들의 영적 성장을 위해 바오로딸 수녀들이 와서 신앙 서적을 전시, 판매하오니 많은 관심과 구입 바랍니다.

-영상 피정 주제: 하느님 안에서 우리 각자가 얼마나 소중하고 존귀한 존재인지 다시 체험하여 기쁨과 행복을 되찾고, 이 기쁜 체험을 이웃에게도 신명나게 전하는 삶이 되게 한다.

■故 영애 글라라 자매님께서 7월 5일 선종하셨습니다. 고인을 위하여 많은 기도 부탁드립니다.

장례예절	9월 5일(목) 11시 Mililani Mortuary Downtown 20 S. Kukui St., Hon. HI
하관식	2시 : Valley of the Temple

■故 안영자 글라라 자매님께서 7월 16일(화) 향년 83세로 선종하셨습니다. 많은 기도 부탁드립니다

장례미사	8월 20일(화) 10시 30분 하와이 한인 천주교회
연도	8월 20일(화) 9시 30분

■故 편규열 티모테오 형제님께서 5월8일(수) 향년 80세로 선종하셨습니다. 많은 기도 부탁드립니다

장례미사	9월 4일(수) 10시 30분 하와이 한인 천주교회
연도	9월 4일(수) 9시 30분

옥 치과
일반치과, 신경치료, 응급치료 메디케어 제공 / 808-946-2875

동양관광여행사
항공권도매/섬일주/이웃섬 관광/호텔예약 944-3949/info.orient1988@gmail.com

브라이언 오토 바디샵
자동차바디수리 ◦ 보험처리/친절상담 홍 프란치스코 / 836-5887

김남훈(베드로) CPA
회계감사, Book Keeping, 세금보고 947-2470

New York Life
은퇴연금/학자금/재산증식/무료상담차 그레고리오 / 226-3344

마마우 바비큐(타운에 위치)
케이더링, 가족행사, 각종 큰 행사 음식전문 예로니모/808-941-6262, 808-743-8200

## 구역 및 단체 모임 안내

## 알아드립니다

### 1) 상임위원회 모임 안내

일시: 8월 11일(일) 교중미사 후  
장소: 성당

### 2) 다락방 모임 안내

일시: 8월 11일(일) 교중미사 후  
장소: 컨퍼런스 룸

### 3) 연례회 모임 안내

일시: 8월 18일(일) 교중미사 후  
장소: 성당

■故 안영자 글라라 자매님 연도가 있습니다  
많은 참석 부탁드립니다.

### 4) 50주년 모임 안내

일시: 8월 18일(일) 교중미사 후  
장소: 컨퍼런스 룸

### \* 8월 12일(월)-16일(금) 미사 안내

이 기간은 성당 창문 및 정문 공사 관계로 평일미사가 없습니다. 다만, 8월 15일(목) 성모승천대축일 미사는 저녁 7시에 있습니다. 참조하시기 바랍니다.

## 재정위원회 2차 헌금 안내

9월 7/8일 Catholic University of America  
위한 2차 헌금이 있습니다. 많은 관심  
부탁드립니다.

■ 지난주 우리들의 정성(8월3/4일): \$13,524

주일헌금	교무금	2차헌금	특별헌금
\$3,350	\$5,380	\$1,137	\$3,657

### ■ 성모 승천 교리 (I)

언뜻 보기엔 말장난 같지만 성모'몸소'승천이 아니라 성모'몸소(蒙召)'승천이다. 성모'몸소'승천이면 이는 성모 마리아가 (예수처럼) 누구의 도움없이 홀로 하늘나라로 올라갔다는 얘기인데(자승천), 이는 성모 마리아가 예수와 동등한 위치에 있다는 것으로, 아무리 성모 공경이 아주 지극한교회라고 해도 절대 받아들일 수 없다.

가톨릭에서는 전승으로 전해지다가 교황무류성으로 선포된, '믿을 교리'이다. 교황무류성의 이름으로 선포된 교리를 배격 하면 공의회에서 결의된 교리를 안믿을 때와 똑같이 자동파문된다.

성모 마리아가 이 세상을 마친 뒤에 하늘로 승천했다는 것은 초대교회 때의 신자들로부터 믿어오던 것인데, 1950년 11월 1일 교황 비오 12세가 전 세계 가톨릭 신자에게 "원죄에 물들지 않고 평생 동정이셨던 하느님의 어머니 마리아가 지상의 생애를 마치신 뒤 영혼과 육신이 함께 천상의 영광에로들어올림을 받으셨다는 것은 하느님으로부터 계시된 신앙의 진리이다."라고 하여 성모 몸소승천 교리를 교황무류성을 통해 믿을 교리로 선포하였다.

즉 성모몸소승천은 1950년에 '새롭게' 만들어낸 교리가 아니라, 이미 가톨릭교회가 믿어오던 것이 교황무류성을 통해서 선포된 것이다. 당장 몸소승천 교리가 교황무류성을 통해 확정(1950년)되기 이전에도, 개별 신학자의 견해가 아니라 교리서 차원에서 몸소승천은 교리로서 가르쳐지고 있었다.

출처: 가톨릭 신문  
다음주에 계속

ARBOR Financial Group NMLS# 236669  
심소영: 주택융자담당  
Cel:(808)798-5100  
Email:sharis@arborfg.com

최 니콜 부동산  
Locations,LLC Cell 225-5566  
www.ChoiHawaii.com  
nicole.choi@locationshawaii.com

메디케어 보험  
(65세 이상 및 장애인)  
한국어, 영어 가능(심 크리스티나)  
Shari Shim / 798-5100

메리장 가정의학 클리닉  
내과, 소아과, 산부인과 진료합니다  
예약전화 808-941-7799

A'ALA Meat & Seafood Inc  
문의전화 808-452-8473 서삼렬 사무엘  
samseo@aalameatandseafood.com

보나 최 부동산  
문의 전화 808-636-5217  
bona.choi@cbpacific.com  
Coldwell Banker P.P.

## 성인 박후재 요한 (朴厚載 John)

성인명	박후재 요한 (朴厚載 John)
축 일	9월 20일
활동 연도	1786-1839년

성 박후재 요한(Joannes)은 경기도 용인에서 태어났는데, 1801년에 순교한 박 라우렌티우스(Laurentius)의 아들이다. 친척이 없어 외로웠던 그는 부친이 순교한 이후에는 서울로 올라와서 어머니와 함께 물장사도 하고 또 짚신장사를 해서 생계를 이어 갔다. 비록 가난한 생활을 하였으나 그는 마음은 대단히 곧았을 뿐만 아니라 효성이 지극하였으며, 신자의 모든 본분을 열심히 지키므로써 사람들의 눈길을 끌었다.

그래서 그의 아내는 후일 그에 대하여 감격적인 증언을 하였다. “그이는 평상시에 대단한 열심히 신자의 본분을 지켰고, 매우 부지런히 일을 하였으며, 내 영혼을 구하려면 치명을 해야 한다고 할 정도로 순교에 대한 열망에 차 있었다.” 또한 그는 주님을 사랑하고 극기하는 한 방편으로 짚신을 만들 때 쓰는 방망이로 정강이를 쳤으며, 영혼을 구하기 위해 육신의 곤궁을 어떻게 참아야 하는가를 성인 이야기를 통해 아내에게도 권고하였다고 한다.

기해년의 박해가 일어나자 박 요한은 아내에게 “교우들이 많이 붙잡혔으니 더욱더 조심합시다.” 하고 말하고, 질그릇을 40푼에 팔아 20푼은 아내에게 주어 그날 저녁으로 아내를 아주머니 집으로 먼저 보냈다. 아주머니 집으로 간 부인은 이튿날이 되도록 남편이 돌아오지

않자 무슨 일을 당하지나 않았나 하는 생각에 사촌 오빠에게 청하여 탐문해 보니, 전날 밤 포졸들이 박 요한을 이미 잡아가고 없었다고 한다.

옥중에서 그는 수차례의 심문과 고문을 받았다. “임금님이 이 교를 허락하시지 않는데 너는 임금님의 명령을 어기고 있다”라고 재판관이 말하자 그는 “천주는 저의 창조주시고, 당신을 사랑하시기를 명하십니다. 저는 임금님께보다도 천주께 더 복종할 의무가 있습니다. 천주교는 저에게 있어서 목숨보다 더 귀중한 것입니다. 천주님을 배반하기보다 차라리 저의 목숨을 버리겠습니다.” 하고 대답하였다. 그리고 “공범자를 대라”는 포장의 말에는 “남을 해하는 일은 하지 못 하겠다”고 말하였다고 한다.

이리하여 그는 사형선고를 받고 서소문 밖에서 참수형을 받았는데, 희광이가 그의 목을 여러 번 내리쳤으나 완전히 베지 못하자 칼을 돌에 대고 오랫동안 가는 동안 그의 몸은 무섭게 경련을 일으켰다고 한다. 그런 후 희광이가 다시 그의 목을 쳐서 땅에 떨어뜨리니 그의 순교 열망은 성취되었다. 이때 그의 나이는 41세였다. 그는 1925년 7월 5일 교황 비오 11세(Pius XI)에 의해 시복되었고, 1984년 5월 6일 한국 천주교회 창설 200주년을 기해 방한한 교황 성 요한 바오로 2세(Joannes Paulus II)에 의해 시성되었다.

### 본당 설립 50주년 묵주기도 봉헌

8월4일까지 묵주기도 봉헌은  
총 590,035단입니다.

**Business Insurance Service, Inc**  
보험 컨설팅, 상가·집·자동차 보험  
사도요한 김형섭 /599-9810, 592-5011

**이한주 마태오 재정설계**  
상속, 절세, 롱텀케어, 생명보험, 연금,  
학자금  
carlitos3840@gmail.com/213-321-8787

**뷰티터치(BEAUTY TOUCH)**  
한국 화장품 종합 백화점  
문의: 임영림 안나  
Tel:(808)271-4802

**(주)에이스원글로벌(사슴태반 전문기업)**  
“당신의 건강과 아름다움을 지켜드립니다”  
[youngminina@gmail.com](mailto:youngminina@gmail.com)  
문의: 류영미 마리아막달레나  
808-398-1275

**Young Law Group LLC.**  
한국, 미국 변호사 그룹  
상법, 계약법, 상속, 이민  
808-591-0722 / 이재영

**묘지매매**  
묘지: korean Memorial Garden Lot 39  
Section B Sites 1,2,3,4 ,  
(판매) 가격 절충 가능  
문의: 심소영/ 808-798-5100